

**Správa nezávislého audítora k účtovnej závierke a výročnej správe  
k 31.12.2016 a Výročná správa za rok 2016**

**PROTEAM, s.r.o.**

Flámska 11198, 036 01 Martin

IČO 36 359 998

Vrútky, 20.jún 2017

## **SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

pre štatutárny orgán spoločnosti PROTEAM, s.r.o, Martin

### **Správa z auditu účtovnej závierky**

#### Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti PROTEAM, s.r.o., Flámska 11198, 036 01 Martin, IČO 36 359 998 (ďalej len „Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2016, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2016 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

#### Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

#### Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

#### Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že

jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

## **Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov**

### Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Naš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

dátum správy audítora 20. jún 2017  
meno a priezvisko audítora Ing. Jarmila Rumannová  
adresa audítora A. Hlinku 10, 038 61 Vrútky  
číslo licencie 618  
podpis audítora



# ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnom účtovníctve



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 6

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vypíňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Ć D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 2 1 9 0 4 5 6	Účtovná závierka X riadna	Účtovná jednotka X malá	Mesiac Rok od 1 2 0 1 6
IČO 3 6 3 5 9 9 9 8	mimoriadna	velká	Za obdobie do 1 2 2 0 1 6
SK NACE 2 5 . 6 2 . 0	priebežná	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 0 1 5 do 1 2 2 0 1 5

Priložené súčasti účtovnej závierky

 Súvaha (Úč POD 1-01)  
(v celých eurách)

 Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)  
(v celých eurách)

 Poznámky (Úč POD 3-01)  
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

P R O T E A M , s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica Číslo  
F L Á M S K A 1 1 1 9 8

PSČ Obec  
0 3 6 0 1 M A R T I N

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

O k r e s n ý s ú d Ž i l i n a , o d d i e l S r o , v l o ž k a  
č . 1 7 5 4 8 / L

Telefónne číslo Faxové číslo

0 4 3 4 3 8 3 5 9 4

E-mailová adresa

Zostavená dňa:

3 0 . 0 3 . 2 0 1 7

Schválená dňa:

. . 2 0

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1	Netto	Netto
	<b>SPOLU MAJETOK</b> r. 02 + r. 33 + r. 74	01	3 2 5 4 0 2 7	2 1 3 1 0 6 6	
			1 1 2 2 9 6 1		2 5 0 6 6 7 7
<b>A.</b>	<b>Neobežný majetok</b> r. 03 + r. 11 + r. 21	02	2 9 8 9 9 2 3	1 8 6 6 9 6 2	
			1 1 2 2 9 6 1		1 9 6 4 5 8 9
<b>A.I.</b>	<b>Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)</b>	03	2 0 5 2 1	1 5 0 0 3	
			5 5 1 8		
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04			
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05	5 5 1 8		
			5 5 1 8		
3.	Ocenené práva (014) - /074, 091A/	06			
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07			
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08			
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09	1 5 0 0 3	1 5 0 0 3	
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10			
<b>A.II.</b>	<b>Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)</b>	11	2 9 6 9 4 0 2	1 8 5 1 9 5 9	
			1 1 1 7 4 4 3		1 9 6 4 5 8 9
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	12	2 1 4 1 9 3	2 1 4 1 9 3	
					2 1 4 1 9 3
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13	1 5 5 1 2 1 9	1 4 4 9 9 1 2	
			1 0 1 3 0 7		1 5 1 3 5 4 0
3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - /082, 092A/	14	1 2 0 3 9 9 0	1 8 7 8 5 4	
			1 0 1 6 1 3 6		2 3 6 6 7 6



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1	Netto	Netto 3
			Korekcia - časť 2		
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	16			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18			
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19			1 8 0
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20			
<b>A.III.</b>	<b>Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)</b>	<b>21</b>			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22			
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23			
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24			
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25			
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26			
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27			
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - /096A/	28			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	3
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	29			
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30			
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31			
11.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32			
<b>B.</b>	<b>Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71</b>	<b>33</b>	<b>2 5 6 7 9 5</b>	<b>2 5 6 7 9 5</b>	<b>5 3 5 5 6 8</b>
<b>B.I.</b>	<b>Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)</b>	<b>34</b>	<b>5 5 1 5 8</b>	<b>5 5 1 5 8</b>	<b>1 1 8 6 0 8</b>
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35	4 8 0 2 2	4 8 0 2 2	4 6 7 7 1
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36			
3.	Výrobky (123) - /194/	37	7 1 3 6	7 1 3 6	7 1 8 3 7
4.	Zvieratá (124) - /195/	38			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39			
6.	Poskytnuté preddávky na zásoby (314A) - /391A/	40			
<b>B.II.</b>	<b>Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)</b>	<b>41</b>	<b>6 4 4</b>	<b>6 4 4</b>	
<b>B.II.1.</b>	<b>Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)</b>	<b>42</b>			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
			1	Brutto - časť 1		Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2			
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43					
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44					
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45					
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46					
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47					
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48					
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49					
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50					
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51					
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52	6 4 4	6 4 4			
<b>B.III.</b>	<b>Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)</b>	53	1 7 2 2 4 2	1 7 2 2 4 2	1 9 6 1 4 5		
<b>B.III.1.</b>	<b>Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)</b>	54	1 2 7 6 1 7	1 2 7 6 1 7	1 9 6 1 0 1		
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55					
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56					



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	3
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	1 2 7 6 1 7	1 2 7 6 1 7	1 9 6 1 0 1
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61			
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63	4 4 3 2 4	4 4 3 2 4	
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64			
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65	3 0 1	3 0 1	4 4
<b>B.IV.</b>	<b>Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)</b>	<b>66</b>			
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67			
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobého finančného majetku v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68			
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (252)	69			
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	3
			Brutto - časť 1	Netto	Netto
			Korekcia - časť 2		
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71	2 8 7 5 1	2 8 7 5 1	2 2 0 8 1 5
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72	1 6 8 4 1	1 6 8 4 1	2 5 6 4 7
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73	1 1 9 1 0	1 1 9 1 0	1 9 5 1 6 8
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	7 3 0 9	7 3 0 9	6 5 2 0
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75	1 4 0	1 4 0	4 4
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	7 1 6 9	7 1 6 9	6 4 7 6
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78			

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	<b>SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY</b> r. 80 + r. 101 + r. 141	79	2 1 3 1 0 6 6	2 5 0 6 6 7 7
A.	<b>Vlastné imanie</b> r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	6 0 3 4 8 0	5 3 6 8 4 1
A.I.	<b>Základné imanie súčet</b> (r. 82 až r. 84)	81	1 9 9 2 0	1 9 9 2 0
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	1 9 9 2 0	1 9 9 2 0
2.	Zmena základného imania +/- 419	83		
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (-/353)	84		
A.II.	<b>Emisné ážio</b> (412)	85		
A.III.	<b>Ostatné kapitálové fondy</b> (413)	86	4 1 9 6 6	4 1 9 6 6
A.IV.	<b>Zákonné rezervné fondy</b> r. 88 + r. 89	87	2 0 0 0	2 0 0 0
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	2 0 0 0	2 0 0 0
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely (417A, 421A)	89		



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90		
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91		
	2. Ostatné fondy (427, 42X)	92		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93		
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94		
	2. Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	95		
	3. Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97	3 5 7 7 5 5	2 3 7 8 3 4
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98	3 5 7 7 5 5	2 3 7 8 3 4
	2. Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	99		
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	1 8 1 8 3 9	2 3 5 1 2 1
B.	Závazky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	1 4 2 0 0 0 9	1 8 3 6 2 6 8
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	8 6 5 4 7 0	9 7 0 4 3 8
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103		
	1.a. Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
	1.b. Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
	1.c. Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
	2. Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
	3. Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108		
	4. Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
	5. Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110		
	6. Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
	7. Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
	8. Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113		
	9. Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	5 5 5 6	3 8 8 3
	10. Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115	8 5 9 9 1 4	9 6 6 5 5 5
	11. Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
	12. Odložený daňový záväzok (481A)	117		



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
<b>B.II.</b>	<b>Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120</b>	<b>118</b>		
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
	2. Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120		
<b>B.III.</b>	<b>Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)</b>	<b>121</b>	<b>1 7 3 4 4 6</b>	<b>2 1 5 9 2 6</b>
<b>B.IV.</b>	<b>Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)</b>	<b>122</b>	<b>3 4 5 5 0 8</b>	<b>5 1 3 2 8 9</b>
<b>B.IV.1.</b>	<b>Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)</b>	<b>123</b>	<b>9 1 4 2 3</b>	<b>6 3 9 0 6</b>
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	<b>9 1 4 2 3</b>	<b>6 3 9 0 6</b>
	2. Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
	3. Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		
	4. Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		
	5. Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130	<b>1 1 7 3 8 3</b>	<b>9 0 8 1 4</b>
	6. Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	<b>1 6 1 5 0</b>	<b>2 0 7 4 7</b>
	7. Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	<b>1 0 9 3 5</b>	<b>1 9 1 8 5</b>
	8. Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	<b>2 8 1 6</b>	<b>1 8 7 9 9 6</b>
	9. Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
	10. Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	<b>1 0 6 8 0 1</b>	<b>1 3 0 6 4 1</b>
<b>B.V.</b>	<b>Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138</b>	<b>136</b>	<b>1 2 2 8 9</b>	<b>6 9 2 1</b>
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	<b>9 9 8 9</b>	<b>6 6 2 1</b>
	2. Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138	<b>2 3 0 0</b>	<b>3 0 0</b>
<b>B.VI.</b>	<b>Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)</b>	<b>139</b>	<b>2 3 2 9 6</b>	<b>1 2 9 6 9 4</b>
<b>B.VII.</b>	<b>Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)</b>	<b>140</b>		
<b>C.</b>	<b>Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)</b>	<b>141</b>	<b>1 0 7 5 7 7</b>	<b>1 3 3 5 6 8</b>
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
	2. Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143	<b>9 0 6</b>	<b>2 2 8</b>
	3. Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144	<b>8 0 0 0 2</b>	<b>1 3 3 3 4 0</b>
	4. Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145	<b>2 6 6 6 9</b>	



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	
			1	2
*	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	1 7 3 9 5 2 6	1 8 8 0 0 7 3
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	1 7 1 4 8 5 1	3 4 5 9 7 0 3
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03		
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04	1 7 0 5 6 9 2	1 8 4 3 4 2 9
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	2 9 9 2 5	3 6 6 4 4
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06	- 6 4 7 0 1	6 0 1 6 9
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08	3 9 0 9	1 4 6 0 6 7 1
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	4 0 0 2 6	5 8 7 9 0
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	1 4 2 5 9 1 3	3 1 1 6 9 7 4
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11		
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	6 2 1 6 5 3	8 1 0 5 4 6
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13		
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	2 0 5 2 6 8	1 9 7 8 3 8
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	4 5 3 3 5 5	4 9 5 1 0 8
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	3 2 5 0 5 7	3 5 5 6 4 3
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	1 1 0 5 1 9	1 2 3 2 5 8
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	1 7 7 7 9	1 6 2 0 7
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	4 2 2 8	5 4 4 1
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	1 3 1 6 9 4	1 3 9 7 7 7
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	1 3 1 6 9 4	1 3 9 7 7 7
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24		1 4 5 8 6 7 1
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25		
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	9 7 1 5	9 5 9 3
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	2 8 8 9 3 8	3 4 2 7 2 9



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2
*	<b>Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)</b>	28	8 4 3 9 9 5	9 3 1 8 5 8
**	<b>Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44</b>	29	5	2 1
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31		
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35		
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	5	1 0
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40		
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41	5	1 0
XII.	Kurzové zisky (663)	42		1 1
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44		
**	<b>Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54</b>	45	5 4 6 0 0	3 9 0 6 8
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	4 4 9 9 5	3 5 5 3 9
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50		
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51	4 4 9 9 5	3 5 5 3 9
O.	Kurzové straty (563)	52		3
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	9 6 0 5	3 5 2 6



Ozna- čenie  a	Text  b	Číslo riadku  c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	- 5 4 5 9 5	- 3 9 0 4 7
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	2 3 4 3 4 3	3 0 3 6 8 2
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	5 2 5 0 4	6 8 5 6 1
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	5 3 1 4 8	6 8 5 6 1
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	- 6 4 4	
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	1 8 1 8 3 9	2 3 5 1 2 1

**POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE 2016**

zostavené podľa Opatrenia č.MF/23378/2014-74 (FS č.12/2014), ktorým sa ustanovujú podrobnosti o individuálnej účtovnej závierke a rozsahu údajov určených z individuálnej účtovnej závierky na zverejnenie  
**pre malé účtovné jednotky**

**Článok I – VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE**1) Základné informácie o účtovnej jednotke:

Obchodné meno:	<b>PROTEAM, s.r.o.</b>
Sídlo:	Flámska 11198, 036 01 Martin
Právna forma:	Spoločnosť s ručením obmedzeným
Dátum vzniku:	17. 5. 2006
Hlavný predmet podnikania:	Výroba súčiastok z kovu, obrábanie
Subjekt verejného záujmu:	Spoločnosť PROTEAM, s.r.o. nie je subjektom verejného záujmu (§ 2/14 ZoU).
Účtovné obdobie:	2016

Účtovná jednotka spĺňa veľkostné podmienky na zatriedenie do veľkostnej skupiny – **malá účtovná jednotka:**

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Áno/Nie
Netto aktíva celkom	2 131 066	2 506 677	Áno
Čistý obrat celkom	1 739 526	1 880 073	Áno
Počet zamestnancov	27	28	Áno

2) **Dátum schválenia účtovnej závierky** za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie:

Účtovná závierka obchodnej spoločnosti k 31. 12. 2015 bola schválená, za predchádzajúce účtovné obdobie, valným zhromaždením obchodnej spoločnosti dňa 17. 5. 2016.

Účtovná závierka spoločnosti k 31. 12. 2015 bola uložená do registra účtovných závierok 5. 4. 2016.

3) **Právny dôvod** na zostavenie účtovnej závierky:

Účtovná závierka spoločnosti k 31. 12. 2016 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 odst. 6 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve, za účtovné obdobie od 1. januára 2016 do 31. decembra 2016.

4) **Schválenie audítora**

Valné zhromaždenie dňa 17. 5. 2016 schválilo Ing. Jarmilu Rumannovou ako audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. januára 2016 do 31. decembra 2016.

5) **Informácie o konsolidovanom celku**

Spoločnosť nie je súčasťou konsolidovaného celku.

## 6) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov účtovnej jednotky:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	25,52	27,01

**Článok II – INFORMÁCIE O ORGÁNOCH SPOLOČNOSTI**

Členovia štatutárnych orgánov mali len príjmy zo závislej činnosti. Neboli im vyplatené príjmy za výkon funkcie konateľa spoločnosti.

**Článok III – INFORMÁCIE O PRIJATÝCH POSTUPOCH****Východiská pre zostavenie účtovnej závierky**

1. Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu, že spoločnosť bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.
2. V účtovnom období 2016 Spoločnosť nevykonala žiadne opravy významných chýb minulých účtovných období.

**Nehmotný majetok**

1. Dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.)
2. Dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu a činnosť.
3. Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené podľa predpokladanej doby používania a predpokladaného priebehu opotrebenia. Odpisovať sa začína v mesiaci zaradenia dlhodobého nehmotného majetku do používania. Nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena je 1 660 EUR a od 1. 3. 2009 2 400 EUR a nižšia s dobou použiteľnosti dlhšou ako jeden rok sa účtuje na účet 518.060. Dlhodobý nehmotný majetok, ktorý bol uvedený do používania najneskôr do 28. 2. 2009 v ocenení rovnom alebo nižšom ako 2 400 eur, sa považuje za dlhodobý nehmotný majetok a pokračuje sa v jeho odpisovaní.

**Hmotný majetok**

1. Dlhodobý hmotný majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.)
2. Účtovná jednotka používa rovnomerné odpisovanie dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku. Podrobný účtovný odpisový plán po položkách sa vedie v podsystéme Majetok s podporou softvéru MRP (taktiež daňové odpisy podľa zákona o dani z príjmov).
3. Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené podľa predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebovania. Odpisovať sa začne v mesiaci zaradenia dlhodobého hmotného majetku do používania. Dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena je 996 EUR, od 1. 3. 2009 v ocenení rovnom alebo nižšom ako 1 700 EUR a zároveň s dobou použiteľnosti dlhšou ako jeden rok, sa účtuje na účet 501.029. Pozemky, umelecké diela a zbierky sa neodpisujú. Dlhodobý hmotný majetok vrátane technického zhodnotenia, ktorý bol uvedený do používania do 28. 2. 2009 v ocenení rovnom alebo nižšom ako 1 700 EUR sa považuje za dlhodobý hmotný majetok aj po tomto dátume a pokračuje sa v jeho odpisovaní.

4. V prípade zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého majetku zisteného pri inventarizácii, pokiaľ je zistená úžitková hodnota dlhodobého majetku výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok, je k dlhodobému majetku vytvorená opravná položka na úroveň jeho zistenej úžitkovej hodnoty.
5. Technické zhodnotenie dlhodobého hmotného majetku nie je technickým zhodnotením, ak neprevyšuje úhrne za účtovné obdobie sumu 1 700 EUR.

Dlhodobý hmotný a nehmotný odpisovaný majetok	číslo úctu	doba odpisovania (počet rokov)	odpisová sadzba (%)
Software	013	5	20
Ostatný DNM	019	5	20
Stavby	021	20	5
Dopravné prostriedky	022.023	4	25
Výrobné stroje	022.A	6	16,67

#### 6. Informácia o poskytnutých dotáciách:

V roku 2015 bola poskytnutá dotácia z Eurofondov na nákup majetku

Názov majetku	Hodnota stroja	Výška dotácie
CNC sústruh Doosan LYNX 220LSC	77 500,00	54 250,00
CNC sústruh Doosan LYNX 220A	51 916,67	36 341,67
CNC sústruh Doosan Puma 2100Y	99 166,67	69 416,67

V roku 2015 začala spoločnosť splácať odvodový úver v hodnote 91 000 EUR. Za rok 2016 bola poskytnutá bonifikácia úrokov vo forme refundácie úrokových nákladov v hodnote 2 399,48 EUR.

V roku 2016 bola poskytnutá dotácia z Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny (príspevok zo zdrojov Európskeho sociálneho fondu a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky) na úhradu prevádzkových nákladov chránenej dielne v celkovej výške 7 563,13 EUR.

#### Zásoby

1. Do zásob účtovnej jednotky patrí skladovaný materiál a skladovaný tovar a vlastné výroby z výrobného činnosti prevádzky.
2. Materiál a tovar sa prvotne oceňujú obstarávacou cenou, ktorú tvorí cena obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (prepravné, poisťné, provízie, skonto). Úroky z úverov nie sú súčasťou obstarávacej ceny.
3. Vlastné výrobky sa oceňujú vlastnými nákladmi, ktoré zahŕňujú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady), časť nepriamych nákladov, bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov. Súčasťou vlastných nákladov nie sú úroky z cudzích zdrojov.
4. Zásoby sa v účtovnej závierke vykazujú ocenením obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou).
5. Neskladovateľnými zásobami (účtujú sa priamo do spotreby) sú:
  - a) náhradné diely na stroje, prístroje, zariadenia alebo na dopravné prostriedky,
  - b) kancelárske potreby, hygienické čistiaci materiál, knihy, odborné časopisy, noviny a iné publikácie vrátane novín a periodík,
  - c) prevádzkové látky (chladiaci kvapalina, olej do strojov apod.),
  - d) drobné náradie, meradla a upínacie náradie,
  - e) ochranné samolepky, obalové štítky, bublinková fólia apod.

6. Opravné položky k zásobám sa tvoria, ak je opodstatnené predpokladať, že budúce ekonomické úžitky z tohto majetku sú nižšie ako ich ocenenie v účtovníctve.

### **Pohľadávky**

1. Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Zníženie ocenenia pohľadávok prostredníctvom tvorby opravných položiek sa tvorí k pochybným pohľadávkam a nevymožiteľným pohľadávkam.
2. Pohľadávky s dobou splatnosti od dňa, ktorému sa zostavuje účtovná závierka viac ako 12 mesiacov sú dlhodobé a pohľadávky s dobou splatnosti odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka menej ako 12 mesiacov sa vykazujú ako krátkodobé.
3. Ak je zostatková doba splatnosti pohľadávky dlhšia ako jeden rok, vytvára sa opravná položka, ktorá predstavuje rozdiel medzi menovitou a súčasnou hodnotou pohľadávky.
4. Opravná položka na pohľadávky z obchodného styku sa vytvára vtedy, ak existuje objektívny dôkaz, že obchodná spoločnosť nebude schopná zinkasovať všetky dlžné čiastky podľa pôvodných podmienok pohľadávok. Významné finančné problémy dlžníka, pravdepodobnosť, že dlžník vstúpi do konkurzu, platobná neschopnosť alebo omeškanie platieb sa považujú za indikátory toho, že pohľadávka z obchodného styku je znehodnotená. Výška opravnej položky predstavuje rozdiel medzi účtovnou hodnotou daného majetku a hodnotou predpokladaných budúcich peňažných tokov.

### **Peňažné prostriedky, ekvivalenty peňažných prostriedkov a peňažné ekvivalenty**

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty zahŕňajú peňažnú hotovosť, účty v bankách a kontokorentné úvery. V súvahe sú kontokorentné úvery vykázané ako krátkodobé bankové úvery.

### **Náklady budúcich období a príjmy budúcich období**

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

### **Rezervy**

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou, tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

Rezervy sa oceňujú odhadom v sume dostatočnej na splnenie existujúcej povinnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka pri zohľadnení rizík a neistôt.

#### Rezerva na nevyčerpané dovolenky vrátane sociálneho poistenia

Rezerva na mzdy a platy za dovolenku sa vytvára ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka na náhradu mzdy za nevyčerpanú dovolenku zamestnancami za uplynulé účtovné obdobie. Rezerva sa vytvára vo výške hrubých miezd a platov podľa predpokladanej výšky nároku zamestnancov v čase čerpania dovolenky. Od budúceho účtovného obdobia sa nepredpokladá zvyšovanie miezd a preto sa rezerva vypočíta na základe priemernej mzdy zamestnanca a počtu dní nevyčerpanej dovolenky.

### **Záväzky**

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

**Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období**

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti v účtovných obdobiach.

**Prenájom**

Majetok prenajatý na základe operatívneho prenájmu sa uvádza len v poznámkach účtovnej závierky. Majetok obstaraný na základe zmluvy o finančnom prenájme sa účtuje na vecne príslušných účtoch majetku.

**Cudzia mena**

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

**Výnosy**

Tržba za vlastné výkony a tovar neobsahuje daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.) bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

**Článok IV – INFORMÁCIE, KTORÉ VYSVETĽUJÚ A DOPLŇAJÚ SÚVAHU A VÝKAZ ZISKOV A STRÁT**

a) Dlhodobý nehmotný majetok, ktorým je goodwill alebo záporný goodwill - dôvod jeho vzniku, spôsob výpočtu a prehodnotenie opodstatnenosti jeho výšky a odpisu jeho hodnoty:

Spoločnosť nevlastní takýto majetok.

2) Informácie o významných položkách derivátov, majetku a záväzkoch zabezpečených derivátmi:

Spoločnosť v roku 2016 neúčtovala o derivátoch.

3a) Celková suma záväzkov so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 5 rokov:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad 5 rokov	912 097	1 213 688

3b) Celková suma zabezpečených záväzkov – opis a spôsob zabezpečenia záväzkov:

Zabezpečené záväzky	Bežné účtovné obdobie	
	Spôsob zabezpečenia	Hodnota záväzkov
Záväzky zabezpečené záložným právom	záložné právo	0
Záväzky zabezpečené iným spôsobom		0
<b>Celková suma zabezpečených záväzkov:</b>	x	0

4) Informácie o sume a dôvodoch vzniku jednotlivých položiek **nákladov alebo výnosov**, ktoré majú výnimočný rozsah alebo výskyt (napr. výnosy z predaja podniku alebo jeho časti, náklady z dôvodu predaja podniku alebo jeho časti, škody z dôvodu živelných pohrôm):

#### **Článok V – INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH**

**1a) Podmieneny majetok**

Spoločnosť nevykazuje žiaden podmienený majetok

**1b) Podmienené záväzky**

Spoločnosť nemá podmienené záväzky, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe.

**2) Ostatné finančné povinnosti**, ktoré sa nevykazujú v účtovných výkazoch

Spoločnosť neeviduje žiadne ďalšie finančné povinnosti.

**3) Podsúvahové účty**

Spoločnosť neúčtuje na podsúvahových účtoch.

#### **Článok VI – UDALOSTI, KTORÉ NASTALI PO ZÁVIERKOVOM DNI** **(Následné udalosti)**

Po 31. decembri 2016 nenastali žiadne udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

# VÝROČNÁ SPRÁVA 2016



**PROTEAM, s.r.o.**  
**Flámska 11198**  
**036 01 MARTIN**  
**Slovenská republika**

## Obsah

1. Základné informácie o spoločnosti.....	3
2. Profil spoločnosti.....	4
3. Zamestnanci.....	6
4. Finančná správa za rok 2016.....	8
5. Návrh na rozdelenie hospodárskeho výsledku.....	11
6. Hlavné zámery roku 2017 a predpokladaný budúci vývoj spoločnosti.....	11
7. Významné udalosti od 1.1. 2017 do dátumu vydania výročnej správy.....	112
8. Účtovná závierka k 31. 12. 2016	
9. Správa audítora	

## 1. Základné informácie o spoločnosti

Obchodné meno	PROTEAM, s.r.o.
Právna forma	spoločnosť s ručením obmedzeným
Deň vzniku	17. 5. 2006
IČO	36359998
DIČ	2022190456
IČDPH	SK2022190456
Registrácia	OR Okresného súdu Žilina, oddiel Sro, vložka 17548/L
Základné imanie	19 920,-- EUR
Sídlo	Flámska 11198, 036 01 Martin
Kontakt	tel.: +421 43 4383594 e-mail: <a href="mailto:proteam@proteamsro.sk">proteam@proteamsro.sk</a> web: <a href="http://www.proteam.sk">www.proteam.sk</a>
Spoločníci	Ing. Stanislav Kováčik, Sucháčkova 16, 036 01 Martin Milan Janeček, Na Bystričku 66, 036 01 Martin Ing. Ľubomír Belica, Limbova 24, 010 01 Žilina Ing. Lenka Burgerová, Valča 589, 038 35 Valča Miloš Bada, Kozmonautov 32, 036 01 Martin Vladimír Kmeť, Partizánska 143, 038 52 Podhradie
Štatutárny orgán	Ing. Stanislav Kováčik, konateľ Milan Janeček, konateľ
Predmet činnosti spoločnosti	Velkoobchod v rozsahu voľných živností Výroba súčiastok z kovu Ručné a strojné obrábanie kovov

## 2. Profil spoločnosti

Firma bola založená 15. 5. 2006 ako dôsledok rozpadu veľkých strojárskych firiem a priestoru, ktorý tu stále je pre rozvoj malých, technologicky dobre vybavených firiem, ktoré sú v krátkej dobe schopné nabehnúť na nové typy výrobkov s vysokou technologickou obtiažnosťou a požadovanou kvalitou.

Majitelia: sú programátori a zriaďovači strojov s 33 ročnou praxou v obore. Dvaja z majiteľov sú zároveň zamestnanci, ktorí riadia firmu.

Ing. Stanislav Kováčik, konateľ, narodený 22.2.1954

vzdelanie: SPŠ strojnícka Martin 1969 - 1973

VŠD Žilina - strojnícka fakulta 1973- 1978

prax: konštruktér prípravkov	5 rokov
vedúci personálny manager	10 rokov
výrobno - technický riaditeľ	4 roky
výrobný riaditeľ	5 rokov
konateľ firmy	11 rokov
spolumajiteľ firmy PROTEAM, s.r.o.	16,6 %

Milan Janeček, výrobný riaditeľ, konateľ narodený 2.7. 1969

vzdelanie: SPŠ strojnícka Martin 1983 - 1987

prax: obsluha CNC- sústruhov	27 rokov
zriaďovač - programátor CNC sústruhov	20 rokov
spolumajiteľ firmy PROTEAM, s.r.o.	16,6 %

Na rozbeh firmy sme použili časť základného imania majiteľov, ktoré je vo výške 19 920 EUR, ako akontáciu na leasing strojov. Základným nosným programom je výrobok, ktorý vznikne CNC sústružením. Sme firma na výrobu sústružníckych súčiastok. Začínali sme v prenajatých priestoroch martinského inkubátora pre začínajúcich podnikateľov.

Postupne sme investovali do nákupu technológie, získali sme cez projekty z eurofondov - operačný program „Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast“ nenávratné finančné

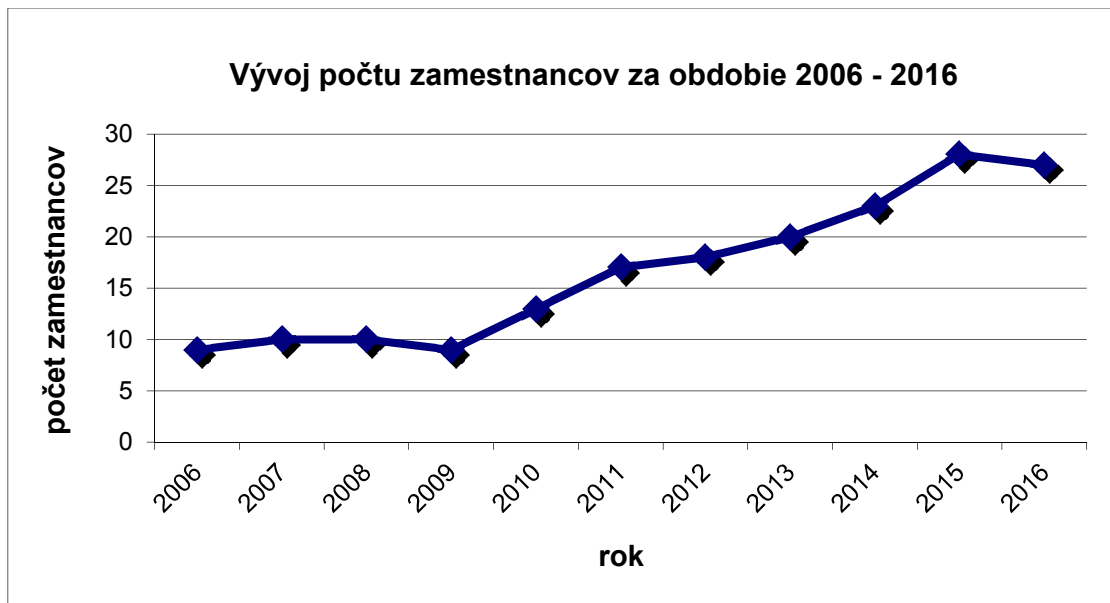
príspevky (NFP) 182 511 EUR a 228 583 EUR na nákup technológie – moderné CNC-sústruhy. Pre stále narastajúci dopyt po našich výrobných možnostiach a výrobkov a pre umožnenie k ďalšej expanzii výroby sme kúpili výrobné priestory ( 900 m<sup>2</sup> ) v areáli martinského inkubátora s príslušným pozemkom na výstavbu ďalších výrobných priestorov. Stále narastajúce požiadavky na expanziu výroby nás prinútili k rozhodnutiu postaviť novú výrobnú halu, modernú, nadčasovú, splňajúcu požiadavky bezpečnej strojárkej výroby, s dostatočnou rezervou výrobných plochy na ďalší rozvoj výroby. Realizáciou novej výrobných haly (kolaudácia 10/2015, zastavaná plocha 2182 m<sup>2</sup>) došlo k zvýšeniu technologickej zdatnosti spoločnosti, narástli možnosti zvýšenia objemu výroby, máme voľné výrobné priestory na umiestnenie nových technológií. Prezentovali sme svoje výrobné možnosti aj na podujatí Slovenská kooperačná burza, organizovanej spoločnosťou SARIO, a sme zaradený v databáze dodávateľov pre zahraničných odberateľov ako technologicky vyspelá firma na medzinárodnej úrovni.

Nosným programom firmy je výroba súčiastok sústružením z ocele, antikoru a hliníka, 90 % produkcie je dodávaná na výrobné pásy do Nemecka. V súčasnosti vyrábame asi 1200 druhov súčiastok, ročná produkcia asi 1 800 000 kusov. Výroba je zabezpečená rámcovými zmluvami na jednotlivé druhy súčiastok, na určité obdobie (spravidla 1 rok), v určitom objeme (počte a cene). Následne sa objednávajú čiastkovými objednávkami konkrétne množstvá (termín dodávky 6 týždňov) až do vyčerpania rámcovej zmluvy.

Výhody spoločnosti PROTEAM, s.r.o. voči konkurencii sú hlavne v zabezpečení výroby cez menované rámcové zmluvy – máme zabezpečené základné výrobné možnosti. Umožňuje nám to vyššiu pružnosť vo výrobe, realizovať primerané ceny, dodávať presne na termín a vieme realizovať špeciálne požiadavky našich zákazníkov.

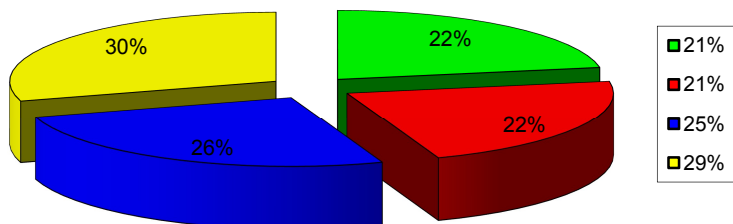
### 3. Zamestnanci

Vývoj zamestnanosti sa dlhé roky odvíja od rozvoja výroby, predovšetkým od realizácie investícií do nového strojového zariadenia. Ku koncu roka 2016 bolo vytvorených 27 miest na hlavnú pracovnú činnosť. Zabezpečenie kvalifikovaných a spoľahlivých pracovníkov ich výber, zaškolenie, výcvik a vzdelávanie sú predmetom trvalej starostlivosti konateľov spoločnosti. V súčasnosti je veľký problém zohnať pracovníka s dostatočnými skúsenosťami na prácu na CNC strojoch. Každého nového pracovníka musíme dostatočne zaučiť. Každý pracovník prechádza základným vstupným školením o výrobnom procese, systéme manažérstva kvality, BOZP a PO a PZS. Školenia sú zabezpečované internými lektormi – BOZP a PO, zdravotná služba, prvá pomoc a vlastnými pracovníkmi – (výrobný riaditeľ, zriaďovač, programátor, konateľ).



Z 27 zamestnancov je 12 žien. Podiel zamestnancov s vysokoškolským vzdelaním dosiahol 14,81 %. 85,19 % má vzdelanie ukončené maturitnou skúškou. Vekový priemer zamestnancov bol 39,45 rokov.

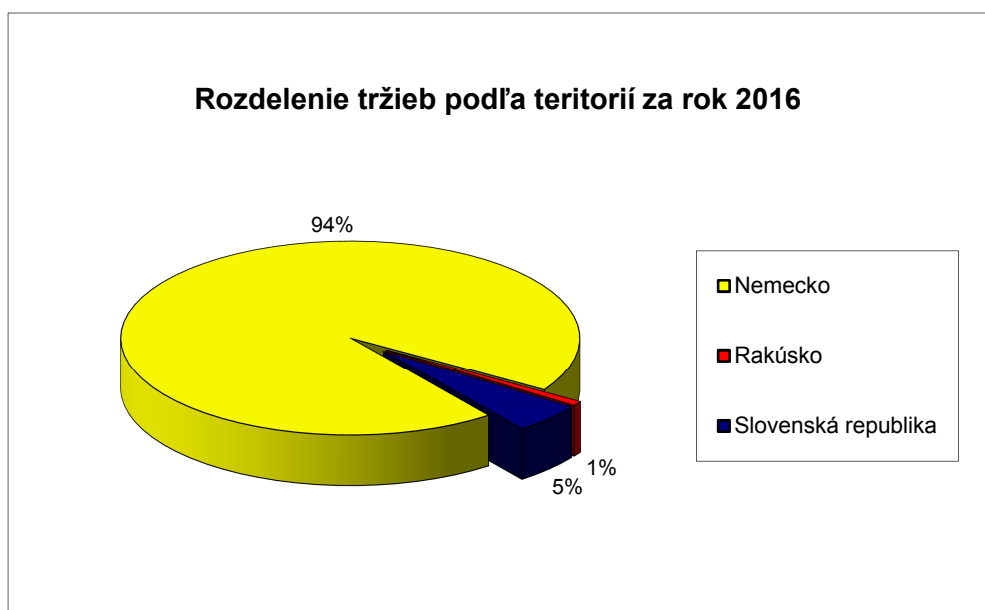
Veková štruktúra zamestnancov k 31.12 2016



#### 4. Finančná správa za rok 2016

Spoločnosť PROTEAM, s.r.o. ukončila veľmi úspešný rok po presťahovaní do novej výrobnéj haly. Reorganizácia výrobných procesov a zefektívnenie ich kontroly prispelo ku zníženiu provozných nákladov, za plnej prevádzky dochádza k zavedení nového výrobné-ekonomického systému.

V roku 2016 dosiahla spoločnosť tržby v celkovej výške 1 739 526 EUR, z toho 1 705 692 EUR z predaja vlastných výrobkov. Produkcia z výroby bola exportovaná predovšetkým spoločnosti HYDAC Technology GmbH a jejim pobočkám do Nemecka. Kontrakty sú uzatvárané na základe rámcových zmlúv s dobou trvania alebo prehodnotení po jednom roku.



Tržby z predaja výrobkov, tovaru a služieb dosiahli hodnoty 1 735 617 EUR, čo predstavuje pokles v hodnote o 144 456 EUR, tj. 7,68 % oproti roku 2015 .

Z hospodárskej činnosti dosiahla spoločnosť zisk vo výške 288 938 EUR.

Hodnota finančného hospodárskeho výsledku bola ovplyvnená predovšetkým výškou úroku z leasingu strojov a výrobnéj haly. Z finančnej činnosti bola dosiahnutá strata

v hodnote 54 595 EUR. Nákladové úroky dosahovali v roku 2016 čiastky 44 995 EUR, oproti roku 2015 došlo k ich zvýšeniu o 26,61 %.

***Výsledok hospodarenia za účtovné obdobie činil 181 839 EUR.***

Spoločnosť nevykonávala činnosti v oblasti výskumu a vývoja.

Spoločnosť nenadobudla vlastné obchodné podiely.

Spoločnosť nemá v zahraničí organizačnú zložku.

Audit ročnej účtovnej závierky vykonala v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve audítorka SKAU Ing. Jarmila Rumannová. Správa nezávislého audítora o overení ročnej účtovnej závierky k 31.12.2016, doplnená účtovnou závierkou, tj. Súvahou, Výkazom ziskov a strát a Poznámkami k účtovnej závierke tvoria neoddeliteľnú časť tejto výročnej správy.

**Základné údaje zo súvahy PROTEAM, s.r.o. (v EUR)**  
**aktíva v hodnote netto**

<b>Aktíva</b>	<b>2015</b>	<b>2016</b>
A. Dlhodobý majetok	1 964 589	1 866 962
Dlhodobý nehmotný majetok	0	15 003
Dlhodobý hmotný majetok	1 964 589	1 851 959
Dlhodobý finančným majetok	0	0
B. Obežný majetok	535 568	256 795
Zásoby	118 608	55 158
Pohľadávky	196 145	172 886
Krátkodobý finančný majetok	220 815	28 751
C. Ostatná aktíva	6 520	7309
<b>Aktíva celkom</b>	<b>2 506 677</b>	<b>2 131 066</b>

<b>Pasíva</b>	<b>2015</b>	<b>2016</b>
A. Vlastné imanie	536 841	603 480
I. Základné imanie	19 920	19 920
II. Kapitálové fondy	41 966	41 966
III. Fondy zo zisku	2 000	2 000
IV. Výsledok hospodárenia minulých rokov	237 834	357 755
V. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	235 121	181 839
B. Záväzky	1 836 268	1 420 009
I. Rezervy	6 921	12 289
II. Dlhodobé záväzky	970 438	865 470
III. Krátkodobé záväzky	513 289	345 508
V. Bankové úvery	345 620	196 742
C. Ostatné pasíva	133 568	107 577
<b>Pasíva celkom</b>	<b>2 506 677</b>	<b>2 131 066</b>

**Základné údaje z výkazu ziskov a strát PROTEAM, s.r.o.**  
**(v EUR)**

	<b>2015</b>	<b>2016</b>
Tržby z predaja tovaru	0	0
Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru	0	0
Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb	1 880 073	1 735 617
Výrobná spotreba	1 008 384	826 921
Pridaná hodnota	931 858	843 995
Osobné náklady	495 108	453 355
Odpisy majetku	139 777	131 694
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	342 729	288 938
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	-39 047	-54 595
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	235 121	181 839

## **5. Návrh na rozdelenie hospodárskeho výsledku**

Na základe výsledkov účtovnej závierky spoločnosť v období od 1. 1. 2016 do 31. 12. 2016 dosiahla zisk vo výške 181 838,85 EUR.

Valné zhromaždenie navrhuje vysporiadať zisk nasledovne:

- prevedenie zisku vo výške 181 838,85 EUR na účet nerozdeleného zisku minulých rokov.

## **6. Hlavné zámery roku 2017 a predpokladaný budúci vývoj spoločnosti**

Hlavné zámery roku 2017:

- zvýšenie obratu v porovnaní s rokom 2016,
- zvýšenie likvidity spoločnosti znižovaním nákladov a kontrolou efektivity pri zabezpečovaní procesov,
- udržanie stabilného a konkurencieschopného postavenia firmy v súlade s požadovanými najvyššími štandardami kvality,
- medziročne zníženie spotreby energií,
- znižovanie množstva produkovaných odpadov a zvyšovanie miery ich recyklácie separovaním v rámci vytvorených interných zberných miest,
- stanovenie zodpovednosti a motivácia zamestnancov pre prevádzkovú ochranu životného prostredia a udržanie prírodných zdrojov.

Predpokladaný budúci vývoj spoločnosti:

Predpoklad výroby na rok 2017 je rast indexom 1,09 oproti roku 2016 (9 % nárast výroby), predpokladáme zakúpiť ďalšiu technológiu v 10/2017 a zabezpečiť na ďalšie dva roky medziročný nárast 10 % (2018, 2019).

## **7. Významné udalosti od 1.1. 2017 do dátumu vydania výročnej správy**

Do dátumu vydania výročnej správy sa neudiali žiadne iné významné udalosti, ktoré by už neboli popísané touto výročnou správou.